우리말 어휘의 시간을 읽다

밀타승

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'일산화납'을 달리 이르는 말. 색상의 농도에 따라 금밀타(金密陀), 은밀타(銀密陀) 따위가 있다. 이질이나 종기를 다스리는 살충 약으로 쓴다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '밀타승'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘일산화납’을 달리 이르는 말. 색상의 농도에 따라 금밀타(金密陀), 은밀타(銀密陀) 따위가 있다. 이질이나 종기를 다스리는 살충 약으로 쓴다.

밀타승의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

밀타승의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
밀타승 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
밀타승 사전 표기 요약	—	—	●→	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 밀타승
  16세기
- 밀타승
  17세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

밀타승, 밀타승

밀타승의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘밀타승’의 옛말인 ‘밀타승’은 16세기부터 나타난다. 16세기부터 종성의 ‘ㆁ’이 ‘ㅇ’으로 표기되면서 17세기에 ‘밀타승’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 밀타승

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 밀타승 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밀타승

출처 1517 창진방촬요 51ㄴ

용례 01

문헌 용례

힝역 허므를 고튜ᄃᆡ 밀타승을 ᄀᆞᄂᆞ리 ᄀᆞ라 므레 ᄆᆞ라 바ᄆᆡ ᄇᆞᄅᆞ고.

현대어 풀이

두창 허물을 고치되 밀타승을 가늘게 갈아 물에 말아 밤에 바르고.

대응 원문

治瘡瘢以蜜陀僧細研水調 夜塗之.

17세기 밀타승 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밀타승

출처 1608 언해두창집요 하:38ㄱ

용례 02

문헌 용례

힝역 허믈 업시ᄒᆞ기ᄂᆞᆫ 밀타승을 ᄀᆞᄅᆞ 밍ᄀᆞ라 믈레 ᄆᆞ라 ᄂᆞᄎᆡ ᄇᆞᄅᆞ라.

현대어 풀이

두창 허물 없애기는 밀타승을 가루 만들어 물에 말아 얼굴에 바르라.

대응 원문

滅痘瘡瘢痕密陀僧細研 水調臨臥塗面明朝洗去本草.

출처 1608 언해태산집요 73ㄱ-73ㄴ

용례 03

문헌 용례

믈이 나거든 밀타승 골ᄅᆞᆯ 쎄허 ᄇᆞᄅᆞ고.

현대어 풀이

진물이 나거든 밀타승 가루를 뿌려 바르고.

대응 원문

則水流以密佗僧爲末糝之.

19세기 밀타승 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밀타승

출처 1880 한불자전 240

용례 04

문헌 용례

밀타승 [蜜佗僧].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:127

용례 05

문헌 용례

밀타승 [蜜佗僧. 藥名].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 밀타승 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
밀타승

출처 1932 동아일보 4월 2일 4면 용례 06

문헌 용례

어린아이 오줌에 밀타승과 조개껍질 가루와 게란 흰자위를 혼합하여 바르면 미인이 된다고 또 조선에서는 꾀꼬리 똥을 발러 백색제라고 썻습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 조선어사전 용례 07

문헌 용례

밀타승 (密佗僧).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

밀타승의 보충 설명

'밀타승(密陀僧)'은 페르시아어를 중국어로 음역한 것을 우리말에서 한자어로 받아들인 말이다. 페르시아어로 된 ≪약물학(藥物學)≫에 'murdasanj' 또는 'murtak'란 이름의 약명이 나오는데 이것을 중국어에서 '密陀曾'으로 음역한 것이다. 중국 당나라 때 간행된 ≪신수본초(新修本草)≫에는 '밀타승'은 페르시아에서 왔으며 '몰다승(沒多僧)'이라고도 하는데 둘 다 페르시아 말에서 왔다고 하여 음역한 말임을 밝히고 있다.

밀타승의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 정수일 2013 《실크로드 사전》 창비

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 밀타승의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金 · 金



金

획순 자료 미제공

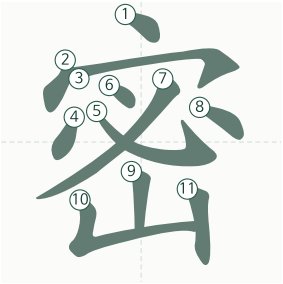
hanja.wordrow.kr/한자/金/

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀





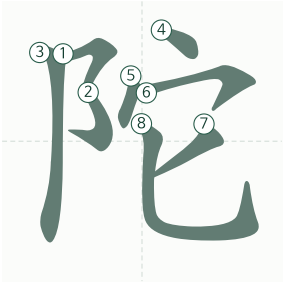
hanja.wordrow.kr/한자/密/

陀

뜻·음 비탈질·부처 타

총 8획 · 부수 阜





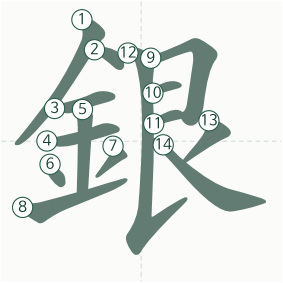
hanja.wordrow.kr/한자/陀/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





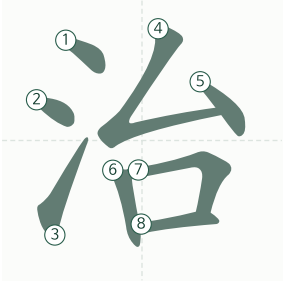
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





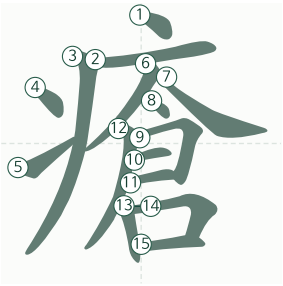
hanja.wordrow.kr/한자/治/

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

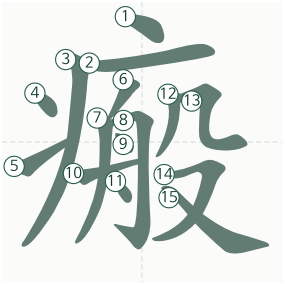
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

瘢

뜻·음 흉터 반

총 15획 · 부수 疒





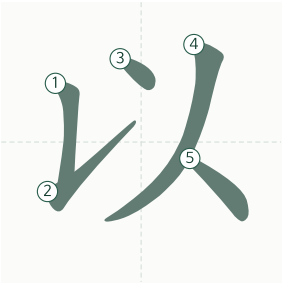
hanja.wordrow.kr/한자/瘢/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





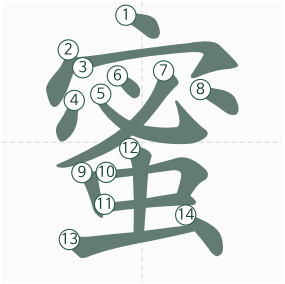
hanja.wordrow.kr/한자/以/

蜜

뜻·음 꿀 밀

총 14획 · 부수 虫





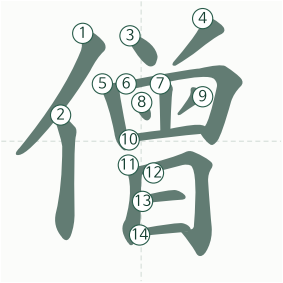
hanja.wordrow.kr/한자/蜜/

僧

뜻·음 중 승

총 14획 · 부수 人





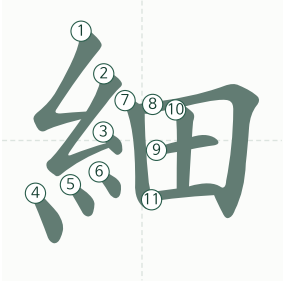
hanja.wordrow.kr/한자/僧/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





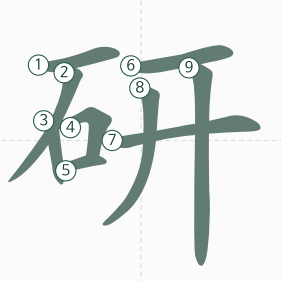
hanja.wordrow.kr/한자/細/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/研/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

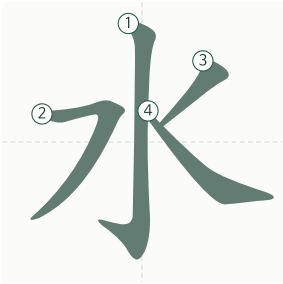
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





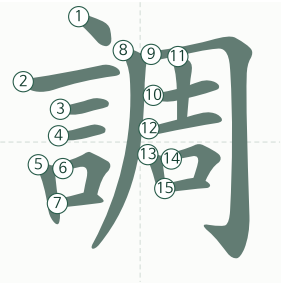
hanja.wordrow.kr/한자/水/

調

뜻·음 고를 조

총 15획 · 부수 言





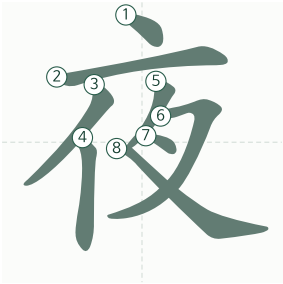
hanja.wordrow.kr/한자/調/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





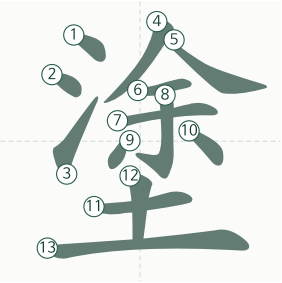
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

塗

뜻·음 칠할 도

총 13획 · 부수 土





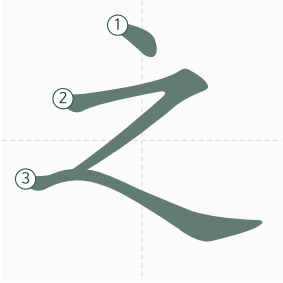
hanja.wordrow.kr/한자/塗/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

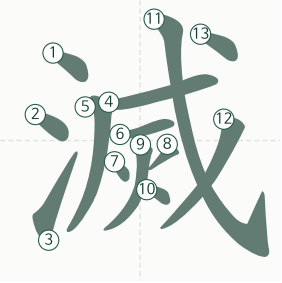
hanja.wordrow.kr/한자/之/

滅

뜻·음 꺼질·멸할 멸

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/滅/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

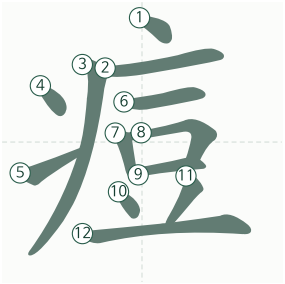
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

痘

뜻·음 역질 두

총 12획 · 부수 疒





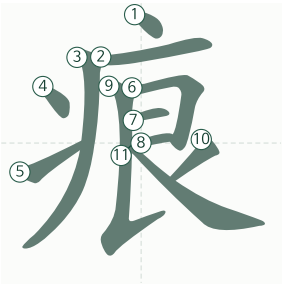
hanja.wordrow.kr/한자/痘/

痕

뜻·음 흔적 흔

총 11획 · 부수 疒





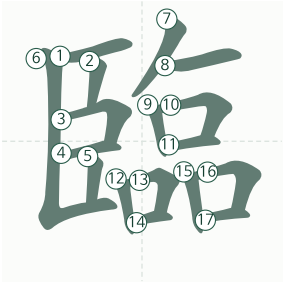
hanja.wordrow.kr/한자/痕/

臨

뜻·음 임할 림

총 17획 · 부수 臣





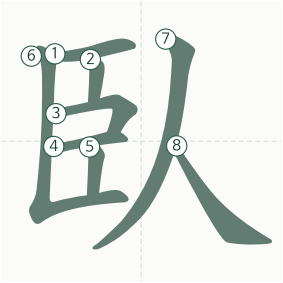
hanja.wordrow.kr/한자/臨/

臥

뜻·음 누울 와

총 8획 · 부수 臣





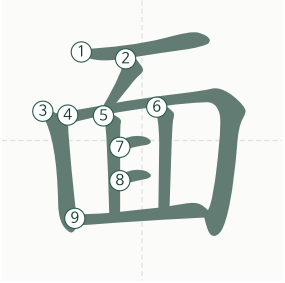
hanja.wordrow.kr/한자/臥/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





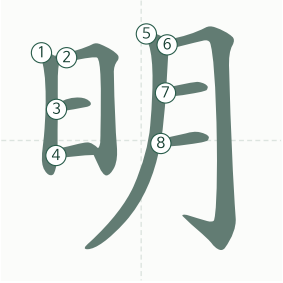
hanja.wordrow.kr/한자/面/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

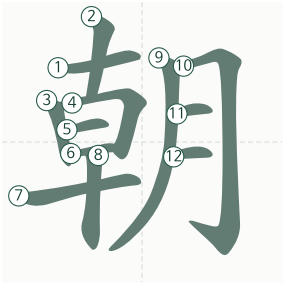
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





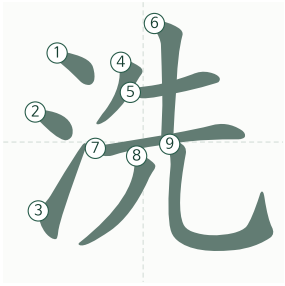
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

洗

뜻·음 씻을 세

총 9획 · 부수 水





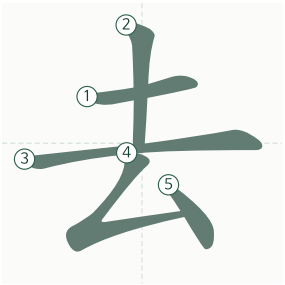
hanja.wordrow.kr/한자/洗/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





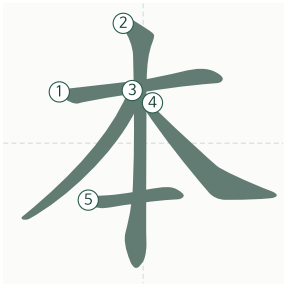
hanja.wordrow.kr/한자/去/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





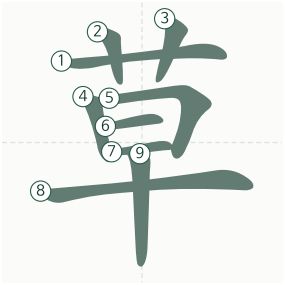
hanja.wordrow.kr/한자/本/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

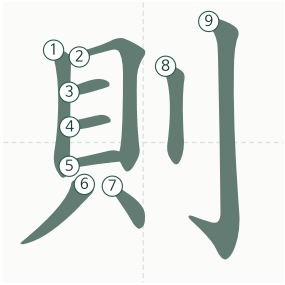
hanja.wordrow.kr/한자/草/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/則/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

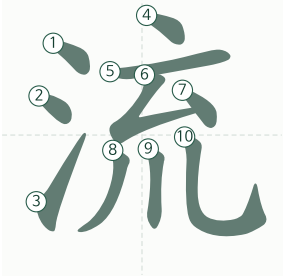
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





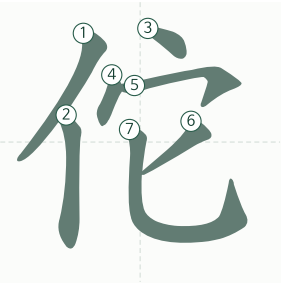
hanja.wordrow.kr/한자/流/

佗

뜻·음 짊어질·다를 타

총 7획 · 부수 人





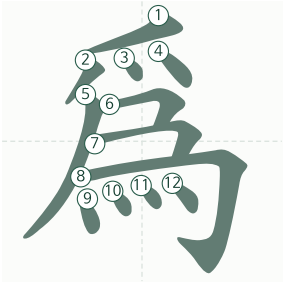
hanja.wordrow.kr/한자/佗/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





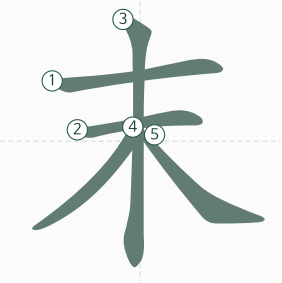
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

末

뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





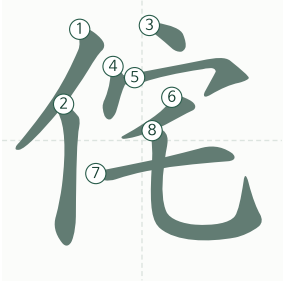
hanja.wordrow.kr/한자/末/

侘

뜻·음 자랑할·실의할 차

총 8획 · 부수 人





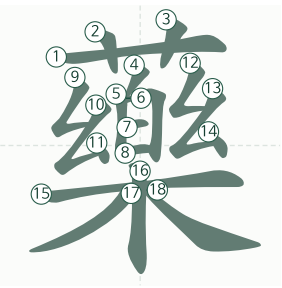
hanja.wordrow.kr/한자/侘/

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

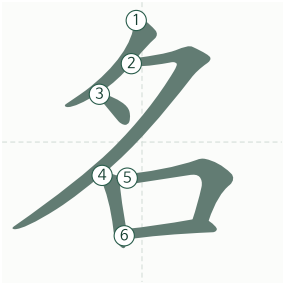
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口





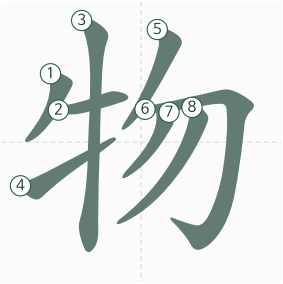
hanja.wordrow.kr/한자/名/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





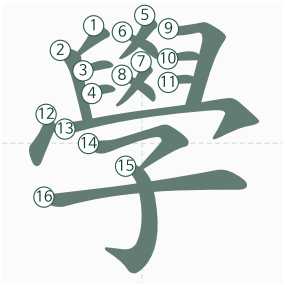
hanja.wordrow.kr/한자/物/

學

뜻·음 배울 학

총 16획 · 부수 子





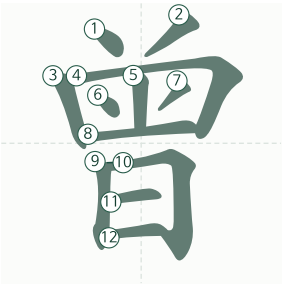
hanja.wordrow.kr/한자/學/

曾

뜻·음 일찍 증

총 12획 · 부수 日





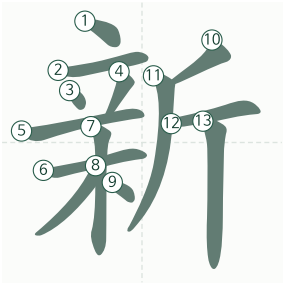
hanja.wordrow.kr/한자/曾/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/新/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/修/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

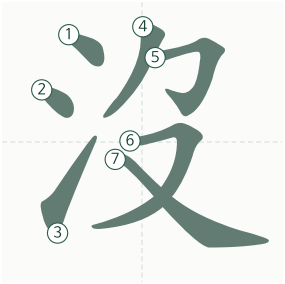
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

沒

뜻·음 빠질 몰

총 7획 · 부수 水





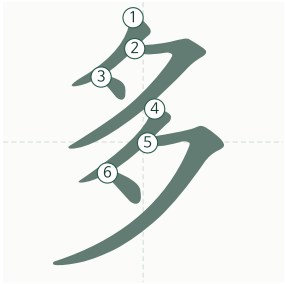
hanja.wordrow.kr/한자/沒/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





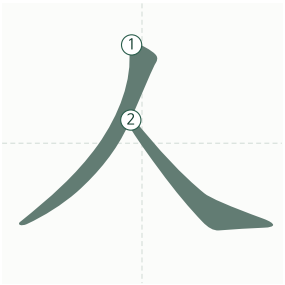
hanja.wordrow.kr/한자/多/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





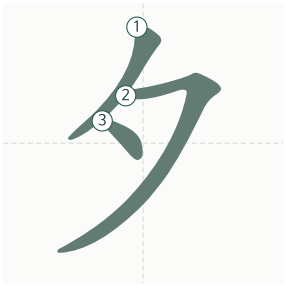
hanja.wordrow.kr/한자/人/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





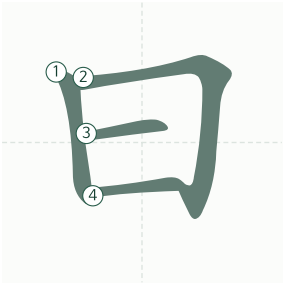
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





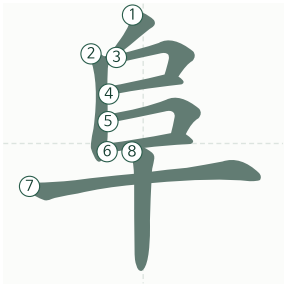
hanja.wordrow.kr/한자/日/

阜

뜻·음 언덕 부

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/阜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 糸 · 宀.